

A șaisprezecea Ordonanță privind măsurile de protecție împotriva infecțiilor

(16. BayIfSMV)^[1]

din 1 aprilie 2022

(BayMBI. Nr. 210)

BayRS 2126-1-20-G

Citat integral conform RedR: A șaisprezecea Ordonanță bavareză privind măsurile de protecție împotriva infecțiilor (16. BayIfSMV) din 1 aprilie 2022 (BayMBI. Nr. 210, BayRS 2126-1-20-G)

În baza § 32 teza 1 coroborat cu § 28 alin. 1, § 28a alin. 7 din Legea privind protecția împotriva infecțiilor (IfSG) din 20 iulie 2000 (M. Of. Federal I pag. 1045), ultima oară modificată prin art. 4 din Legea din 18 martie 2022 (M. Of. Federal I pag. 473), și § 9 nr. 5 din Ordonanța de delegare (DeIV) din 28 ianuarie 2014 (GVBl. pag. 22, BayRS 103-2-V), modificată ultima dată prin Ordonanța din 15 martie 2022 (GVBl. pag. 79), Ministerul de Stat al Sănătății și Îngrijirii din Bavaria emite următoarea Ordonanță:

^[1] Vezi în acest sens motivarea obligatorie conform § 28a alin. 7 IfSG din BayMBI. Nr. 211 din 01.04.2022.

Partea 1 Reglementări aplicabile

§ 1 Reglementări generale de conduită

¹Fiecare este îndemnat, oriunde este posibil, să păstreze o distanță minimă de 1,5 m față de alte persoane și să respecte o igienă suficientă a mâinilor. ²În spațiile închise, fără a se aduce atingere § 2, se recomandă purtarea unei măști medicinale și se va asigura o ventilație suficientă. ³Pentru companii, facilități, oferte și evenimente cu trafic de public, se recomandă crearea unor planuri de igienă care să prevadă mai ales măsuri de aprovizionare cu dezinfectanți și de evitare a contactelor inutile.

§ 2 Obligatorietatea purtării măștii

(1) ¹În

1. mijloacele de transport public local, pentru călători, precum și pentru personalul de control și service, șoferi și vatmani, în măsura în care există contact fizic cu alte persoane în vederea desfășurării muncii lor,

2. clădiri și încăperi închise, inclusiv zonele închise ale vehiculelor, în măsura în care acest lucru este necesar pentru evitarea unui pericol pentru persoanele care, din cauza vârstei sau a stării lor de sănătate, prezintă un risc crescut de apariție a unui parcurs sever sau fatal de COVID-19, ale

a) cabinetelor medicale,

b) spitalelor,

c) facilităților de chirurgie ambulatorie,

d) unităților de îngrijire preventivă sau de reabilitare, în care sunt oferite servicii de asistență medicală comparabile cu cele din spitale,

e) unităților de dializă,

f) clinicilor de zi,

g) serviciilor medicale de urgență,

h) facilităților de spitalizare continuă sau cu regim semiambulatoriu pentru îngrijirea și cazarea persoanelor în vârstă, a persoanelor cu dizabilități sau a persoanelor care au nevoie de îngrijire sau ale unor facilități comparabile care nu intră sub incidența § 23 alin. 5 teza 1 din Legea privind protecția împotriva infecțiilor (IfSG), cu excepția centrelor de zi pentru educație curativă,

3. clădiri și încăperi închise în afara spațiilor private ale centrelor de cazare pentru persoane fără adăpost și facilități pentru cazarea colectivă a solicitanților de azil, a persoanelor aflate sub obligația legală executorie de a părăsi țara, a refugiaților și a repatriaților

se aplică obligativitatea purtării unei măști medicale FFP2 (obligativitatea purtării unei măști). ²Teza 1 nr. 2 se aplică în mod corespunzător în cazul furnizării de servicii de asistență medicală și de îngrijire de către

1. servicii de îngrijire medicală în ambulatoriu care oferă terapie intensivă ambulatorie în unități, grupuri rezidențiale sau alte forme de locuit în comun;
2. servicii de îngrijire în ambulatoriu și companii care nu intră sub incidența § 23 alin. 5 teza 1 IfSG și care oferă servicii comparabile cu cele prevăzute la alin. 1 teza 1 nr. 2 lit. h, cu excepția ofertelor de sprijin în viața de zi cu zi în sensul § 45a alin. 1 teza 2 din Cartea a unsprezecea din Codul asigurărilor sociale.

(2) Obligativitatea purtării măștii nu se aplică dacă există motive esențiale.

(3) ¹Sunt exonerate de la obligativitatea purtării măștii:

1. copiii cu vârsta mai mică de șase ani;
2. Persoanele care pot face dovadă că purtarea unei măști este imposibilă sau inacceptabilă din cauza unei dizabilități sau din motive de sănătate, atât timp cât acest lucru poate fi dovedit imediat la fața locului, îndeosebi prin prezentarea în original a unei adeverințe medicale în scris, care trebuie să conțină numele complet, data nașterii și mențiuni concrete cu privire la motivul pentru care persoana în cauză este exonerată de obligativitatea purtării măștii.

²Copiii și adolescenții între șase și 16 ani trebuie să poarte doar o mască medicală. ³Înlăturarea măștii este permisă numai în măsura în care este necesară în scopuri de identificare sau de comunicare cu persoanele cu deficiențe de auz. ⁴Angajații sunt obligați să poarte o mască medicală de față în timpul activității lor de muncă, în conformitate cu prevederile legale de protecție a muncii.

(4) Operatorii sunt obligați să se asigure de respectarea prevederilor obligativității purtării măștii.

§ 3 Cerințe de testare în anumite instituții

(1) ¹Accesul în

1. instituții și întreprinderi conform § 2 alin. 1 teza 1 nr. 2 lit. b și h,
2. penitenciare, centre de detenție persoane în curs de deportare, alte instituții corecționale, precum și alte departamente și unități, dacă și în măsura în care acolo există în mod permanent locuri de cazare privative de libertate, în special spitale de psihiatrie, cămine de asistență pentru tineri și pentru cetățeni în vârstă

este permis numai vizitatorilor, operatorilor, angajaților și voluntarilor care au fost vaccinați, vindecați sau testați în sensul nr. 2, 4, 6 din Ordonanța privind derogările de la măsurile de protecție împotriva COVID-19 (SchAusnahmeV). ²În cazurile de la teza 1 nr. 1, precum și de către vizitatori în cazurile de la teza 1 nr. 2, se va prezenta o dovadă de testare atât de către persoanele vaccinate sau vindecate în sensul § 2 nr. 2, 4 SchAusnahmeV, iar operatorii și angajații care sunt persoane vaccinate sau recuperate trebuie să furnizeze o dovadă de testare de cel puțin două ori pe săptămână calendaristică în conformitate cu alin. 5 teza 1 cu precizarea că o testare conform alin. 5 teza 1 nr. 3 se poate efectua și fără supraveghere. ³Operatorii sunt obligați să păstreze propriile certificate de testare timp de două săptămâni și să verifice certificatele de vaccinare, recuperare și testare care trebuie prezentate prin controale de acces eficiente, inclusiv verificarea identității pentru fiecare individ.

(2) Alin. 1 se aplică în mod corespunzător operatorilor și angajaților unităților și societăților comerciale conform § 2 alin. 1 teza 2, în măsura în care prestează servicii de asistență medicală sau de îngrijire.

(3) Vegherea muribunzilor este permisă în orice moment.

(4) ¹Deținuții sau persoanele aflate în arest preventiv care au părăsit temporar un penitenciar sunt obligate să prezinte o dovadă de testare în conformitate cu alin. 5 teza 1 în ziua întoarcerii lor și apoi zilnic până în a șaptea zi după întoarcere. ²Prin derogare de la teza 1, deținuții sau persoanele aflate în arest preventiv care sunt persoane vaccinate sau recuperate în sensul § 2 nr. 2, 4 SchAusnahmeV trebuie să prezinte două certificate de testare în conformitate cu alin. 5 teza 1 în primele șapte zile de la întoarcerea lor.

(5) ¹În cazul în care pentru utilizarea sau pentru admiterea accesului în anumite instituții, întreprinderi sau zone în prezenta Ordonanță este prevăzută prezentarea unei dovezi privind absența unei infecții cu coronavirusul SARS-CoV-2 (dovada testării), va fi prezentată o dovadă de testare negativă scrisă sau electronică în baza

1. unui test PCR, a unui test PoC-PCR sau a unui test efectuat prin alte metode ale tehnicii de amplificare a acizilor nucleici care a fost efectuat în urmă cu cel mult 48 de ore,

2. unui test antigen PoC care a fost efectuat în urmă cu cel mult 24 de ore sau

3. a unui test antigen aprobat de Institutul Federal pentru Medicamente și Dispozitive Medicale pentru auto-utilizare de către persoane care nu sunt cadre medicale (auto-test) care a fost efectuat în urmă cu cel mult 24 de ore,

care să și corespundă § 22a IfSG. ²Persoanelor testate le sunt asimilate:

1. copiii cu vârsta mai mică de șase ani,
2. elevii care sunt supuși testării regulate în cadrul cursurilor școlare,
3. copiii care nu merg încă la școală.

§ 4 Școlile

(1) ¹Elevii au dreptul să ia parte la învățământul cu prezență, la alte evenimente școlare sau la cursuri școlare pe perioada vacanței cu prezență, precum și la îngrijirea în situații de urgență și la îngrijirea la prânz, indiferent de situația vaccinării sau vindecării lor, numai dacă prezintă de trei ori pe săptămână o dovadă de testare conform § 3 alin. 5 teza 1 nr. 1, 2 sau dacă au efectuat o autotestare cu rezultat negativ cu un autotest pus la dispoziție de școală și folosit la școală. ²Teza 1 se aplică elevilor din școala primară, din clasele a 5-a și a 6-a precum și din școlile cu nevoi speciale, cu accent pe dezvoltarea mentală, corporală și motorie, precum și pe dezvoltarea vederii, se aplică teza 1, cu condiția ca în loc de trei autotestări săptămânale conform hotărârii Ministerului de Stat al Educației și Învățământului, să se facă două teste săptămânale pool PCR; în acest caz, trebuie furnizat un certificat de testare suplimentar în fiecare luni dimineață sau trebuie efectuat un auto-test sub supraveghere. ³Obligativitatea școlarizării rămâne neafectată. ⁴După ce un caz de infectare devine cunoscut într-o clasă, elevii din această clasă trebuie să furnizeze zilnic dovezi de testare timp de cinci zile de învățământ. ⁵Școala prelucrează rezultatul testării în scopurile menționate în tezele 1 și 2. ⁶În rest, nu are loc transmiterea datelor de testare către terți, sub rezerva obligațiilor de comunicare conform Legii privind protecția împotriva infecțiilor. ⁷În cazul participării la testele pool PCR, laboratoarele însărcinate cu testarea și persoanele care asigură transportul nu sunt considerate terți în sensul tezei 6. ⁸Rezultatul testului se păstrează cel mult 14 zile. ⁹Pentru elevii cu nevoi educaționale speciale, Ministerul de Stat al Învățământului și Educației poate aproba anumite derogări.

(2) În cazul cadrelor didactice, al altor angajați ai școlilor, precum și în cazul terților, în special al părinților, se aplică în mod corespunzător § 3 alin. 1 teza 1.

§ 5 Centre de zi pentru copii

(1) ¹Copiii care nu merg încă la școală pot participa la oferte ale centrelor de zi pentru copii, ale centrelor de zi pentru educație curativă și ale centrelor de îngrijire de zi pentru copii numai dacă participă la testele PCR de tip "pool" în instituția respectivă sau dacă întreținătorii lor legali depun un certificat de testare de trei ori pe săptămână în conformitate cu § 3 alin. 5 teza 1 nr. 1, 2 cu privire la copil sau asigură în mod credibil că un autotest cu rezultat negativ a fost efectuat pe copil cu cel mult 24 de ore în urmă. ²Operatorii de centre de zi și centre de zi pentru educație curativă, precum și îngrijitorii de zi trebuie să ofere, pentru fiecare copil încă neînscris la școală, trei teste pentru detectarea directă a agentului patogen coronavirus SARS-CoV- 2 pentru fiecare săptămână de îngrijire, sau să permită ridicarea gratuită din farmacie a trei autoteste. ³După ce un caz de infectare a devenit cunoscut într-o grupă, pentru următoarele cinci zile de îngrijire se aplică după cum urmează:

1. prin derogare de la teza 1, copiii în sensul tezei 1 pot participa la ofertele centrelor, indiferent de situația lor de vaccinare sau de vindecare, numai dacă întreținătorii lor legali furnizează dovezi zilnice de testare a copilului în conformitate cu § 3 alin. 5 teza 1 nr. 1, 2 sau oferă asigurări credibile că pe copil a fost efectuat un autotest cu rezultat negativ cu cel mult 24 de ore în urmă;

2. prin derogare de la teza 2, urmează să fie oferite cinci teste sau ridicarea gratuită din farmacie a cinci autoteste.

(2) ¹Elevii pot participa la oferte de îngrijire ale centrelor de zi doar dacă au fost testați negativ în conformitate cu § 4 alin. 1. ²Dacă nu sunt îndeplinite condițiile preliminare pentru participarea la învățământul cu prezență sau la îngrijirea în situații de urgență în aceeași zi în conformitate cu § 4 alin. 1, se aplică în mod corespunzător § 4 alin. 1, cu precizarea că școala va fi înlocuită de unitatea de îngrijire.

(3) Pentru angajații unităților de la alin. 1 teza 1 se aplică în mod corespunzător § 3 alin. 1 teza 1.

(4) Terții, în special părinții, pot intra în incinta unităților în alte scopuri decât aducerea și luarea copiilor numai dacă sunt vaccinați, vindecați sau testați în sensul § 2 nr. 2, 4, 6 SchAusnahmV.

Partea a 2-a Dispoziții finale

§ 6 Reglementări suplimentare, derogări

(1) Alte dispoziții extinse sau suplimentare ale autorităților locale competente pentru punerea în aplicare a Legii privind protecția împotriva infecțiilor în conformitate cu § 28a alin. 7 teza 2 IfSG rămân neafectate.

(2) ¹Derogări în cazuri individuale se pot acorda la cerere de către autoritatea administrativă districtuală competentă, dacă acest lucru este justificabil în baza legislației privind protecția împotriva infecțiilor.

²Derogările care vizează un grup general de persoane sau o situație generală pot fi acordate în condițiile tezei 1 doar cu acordul guvernului competent.

§ 7 Contravenții

O contravenție în sensul § 73 alin. 1a nr. 24 din IfSG este orice faptă săvârșită intenționat sau din neglijență de către o persoană care

1. contrar § 2, nu respectă obligativitatea purtării măștii sau contrar § 2 alin. 4, ca operator, nu asigură respectarea obligativității purtării măștii,
2. contrar § 3, intră într-o unitate menționată acolo fără dovada obligatorie de vaccinare, recuperare sau testare sau, în calitate de proprietar al unei întreprinderi sau al unei unități, nu asigură, în conformitate cu § 3 alin. 1 teza 3 și coroborat § 3 alin. 2, că vizitatorul, angajatul sau lucrătorul voluntar prezintă dovada obligatorie de vaccinare, vindecare sau testare sau, contrar § 3 alin. 1 teza 3 și coroborat cu § 3 alin. 2, în calitate de operator, nu păstrează propria dovadă de testare timp de două săptămâni,
3. contrar § 4, conduce o școală privată în conformitate cu art. 90 și următoarele din Legea bavareză privind educația și instruirea, fără a respecta obligațiile specificate în § 4 alin. 1 sau, în calitate de terț, intră în incinta școlii contrar § 4 alin. 2,
4. contrar § 5, operează oferte de îngrijire ale centrelor de zi pentru copii fără a respecta obligațiile menționate acolo, contrar § 5 alin. 1 teza 1, și coroborat cu § 5 alin. 1 teza 3, în calitate de întreținător legal, nu furnizează nicio dovadă de testare, sau dă declarație falsă sau, contrar § 5 alin. 4, intră în incinta respectivelor facilități,

§ 8 Intrarea în vigoare, încetarea aplicabilității

Prezenta ordonanță intră în vigoare la 3 aprilie 2022 și își încetează aplicabilitatea la sfârșitul zilei de 30 aprilie 2022.

München, 1 aprilie 2022

Ministerul de Stat al Sănătății și Îngrijirii din Bavaria

Klaus Holetschek, Ministru de Stat